

МУЗЕЈ САВРЕМЕНЕ УМЕТНОСТИ

Број: 01-40/74

Датум: 15.04.2016. године

Београд

ОДГОВОР ЗА ИНТЕРЕСОВАНОМ ЛИЦУ - 19

у отвореном поступку

**Извођење радова на адаптацији, реконструкцији и доградњи објекта Музеја савремене уметности
ЈН - радова бр. 01/16**

1. Питање: Молим Вас за објашњење око банкарске гаранције за озбиљност понуде: наводи се да је потребна банкарска гаранција у износу од 10 милиона динара, са роком важности минимум 120 дана од дана отварања понуда.

- Да ли је прихватљива гаранција у еврима, издата од стране стране банке (вредност би смо прилагодили да свакако буде више од 10 милиона, по средњем курсу НБС на дан отварања понуда)?
- Ако је одговор на претходно питање позитиван, да ли гаранција стране банке може да буде издата на страном језику, а да се приложи оверени превод на српски језик?

Одговор: Да, наручилац ће прихватити банкарску гаранцију за озбиљност понуде у еврима, уколико вредност гаранције одговара захтеваном динарском износу гаранције према средњем курсу евра НБС на дан отварања понуда. Уколико понуђач поднесе гаранцију стране банке, тој банци мора бити додељен кредитни рејтинг коме одговара најмање ниво кредитног квалитета 3 (инвестициони ранг). Гаранција стране банке може да буде издата на страном језику, уз обавезу достављања и превода исте на српски језик, овереног од стране судског тумача-преводиоца за предметни страни језик, како је наведено у Упутству понуђачима како да сачине понуду, под тачком 1. Подаци о језику на којем понуда мора да буде састављена, на страни 24. Конкурсне документације.

Комисија за ЈН - радова бр. 01/16